

Сердечный привет из Швейцарии





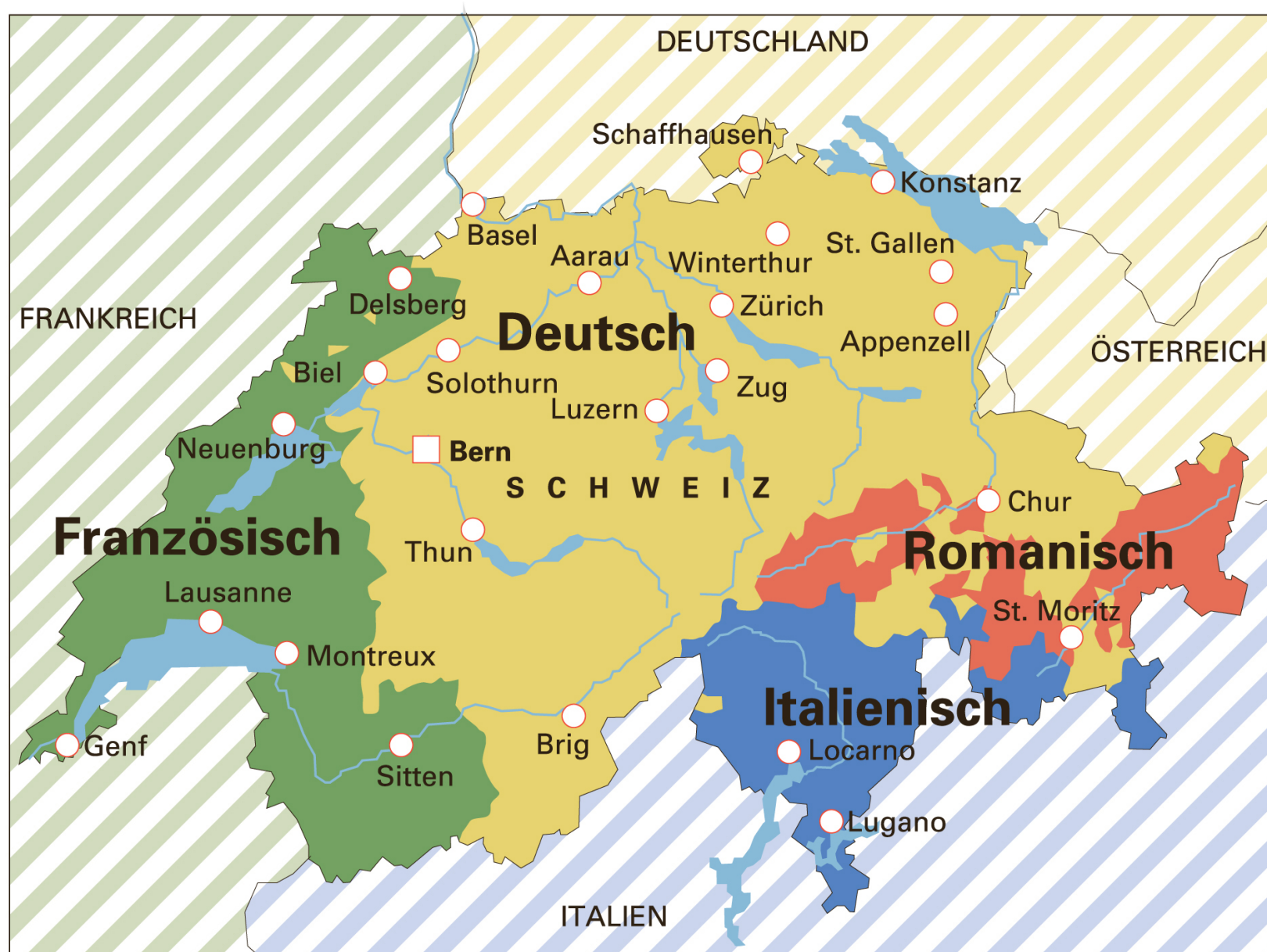
Switzerland is a small, but a densely populated country!
Швейцария маленькая, но густонаселённая страна!

	Square kilometres: Квадратные километры	Inhabitants: Жители	Inhabitants per km ² Жители на км ²
Switzerland:	41 285	7 350 000	178
Ukraine:	603 700	48 356 000	80
European Union	2 501 300	310 900 000	124
USA:	9 809 155	290 810 000	30
Russian Federation:	17 075 400	143 425 000	8

Switzerland was founded in August 1291!
Швейцария была основана в августе 1291 года!

Our democracy is based on the constitutions of 1848 and 1874 (total revision).
В основе её демократии лежит конституция из 1848 года, переработанна в 1874 году

.... we are neutral and still not member of the European Union
Швейцария нейтральное государство и не является членом Еуро-Союза



Switzerland is multi-lingual (polyglot) and multi-cultural! Швейцария многоязычная и много-культурная страна

Switzerland has four official languages / У них 4 официальных языка

German / Немецкий	63,7 %
French / Французский	20,4 %
Italian / Итальянский	6.5 %
Romansh / Романшский	0.5 %
others / остальные	9.0 %

Switzerland has different confessions / Вероисповедание населения

Roman-Catholics / Католики	41.8%
Protestants / Протестанты	35.3 %
Muslims / Мусульмане	4.3 %
Without confession / Неверующие	11.1 %
others / остальные	7.5 %



Switzerland (Confoederatio Helvetica) has 23 Cantons ("States"/Provinces):
У Швейцарии (её сокращение CH), имеется 23 кантонов

Grisons is the largest:

Граубюнден самый большой: 7105 км2

Zug is the smallest:

Цуг самый маленький: 239 км2

Zurich has the most inhabitants:

в Цюрихе самое большое количество жителей 1 293 100

Glarus has the smallest number of inhabitants:

в Гларусе самое маленькое 38 000

Basle Town has the highest income per capita:

у города Басел самый большой среднедушевой доход 111 580 CHF

Valais has the lowest income per capita:

у Валлиса самый низкий 38 410 CHF

Switzerland has a two-chamber-system

В Швейцарии двухпалатная система

1. Swiss National Council:

The number of representatives in the 200-seat National Council is proportional to the number of inhabitants of the cantons. Two cantons have only one representative. Zurich has 34 representatives.

1. Национальный Совет (в нём число депутатов по количеству населения)
целиком 200 депутатов; у двух кантонов только по
одному депутату, у Цурига 34 депутатов

2. Council of States:

Each of the 23 cantons has two representatives.

2. Совет Кантонов

(у каждого кантона два депутата)
кантонов 23, депутатов 46

And so it works:

На деле это означает :

A new law requires the so called "double yes" (National Concil/Council of States)!

Для одобрения нового закона нуждается "двойное да" (большинство Национального Совета и большинство Совета Кантонов)

A referendum also requires the "double yes" (inhabitants and cantons)!

Для референдума нуждается тоже "двойное да" (должно согласится большинство населения а также большинство кантонов)

The government has 7 members. Switzerland does not have a president, there is only a president of the government, rotating every year.

У правительства только семь министров. Швейцария не имеет президента. Этот пост чередуется; каждый год её исполняет один из министров.

Facts and Figures 2005

Факты и цифры 2005

Turnover of the whole group	195,8 Mio. CHF
Оборот целой группы	~ 160 Mio US\$
Employees / Служащие	717
Early-Morning Distributors / Разнощики газет	1355
Circulation / Тираж Aargauer Zeitung	~ 130'000
Readers / Читатели Aargauer Zeitung	~ 267'000
Circulation / Тираж Mittelland Zeitung (AZ/SZ/OT/ZT/bz)	~ 212'000
Readers / Читатели Mittelland Zeitung (AZ/SZ/OT/ZT/bz)	~ 450'000

Thank you for your attention
Спасибо за внимание

Сердечный привет из Швейцарии

